

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **70 (1952)**

Heft 166

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 218 00
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gell. Abonnementsbeträge nicht an obige Adressa, sondern am Postschalter einziehen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 218 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Requête en attribution de force obligatoire générale à un contrat collectif de travail des entreprises de marbrerie du canton de Vaud.
S. A. Garage Moderne in Effingen, Locarno.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 142709—142758.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im ersten Halbjahr 1952.
Irland: Zollvorschriften. Irlande: Prescriptions douanières.
Irland: Zollerhöhungen. Irlande: Majorations douanières.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Obligation Nr. 12524 der Bank in Gossau, im Betrage von Fr. 1000, lautend zugunsten von Wilhelm Mauble, Unterdorf, Gossau.
2. Versicherungsbrief Nr. 163, Pfandprotokoll Diepoldsau Bd. XI, im Betrage von Fr. 800, datiert vom 10. März 1890, lastend auf dem Grundstück des Urban Oehler, Balgach, Kat. Nr. 2384, Plan 50, Wieswachs im Krummensee, Gemeinde Diepoldsau.
3. Kaufschuldbrief Nr. 2273, Pfandprotokoll Oberriet Bd. 19, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 21. Oktober 1903, lastend auf der Liegenschaft des Otto Hutter, Landwirt, Kobelwies, Oberriet.
4. Versicherungsbrief Nr. 1883, Pfandprotokoll Oberriet Bd. 5, im Betrage von Fr. 330, datiert vom 6. Mai 1857, lastend auf einem Stück Boden im Mettlen/Oberriet des Otto Hutter, Kobelwies, Oberriet.
5. Versicherungsbrief Nr. 1554, Pfandprotokoll Oberriet Bd. 17, im Betrage von Fr. 1500, datiert vom 7. Dezember 1898, lastend auf dem Heimwesen des Jakob Benz, alt Gemeindeamman, Eichenwies, Oberriet.
6. Versicherungsbrief Nr. 1546, Pfandprotokoll Oberriet Bd. 4, im Betrage von Fr. 160, datiert vom 1. Februar 1854, lastend auf einer Bodenparzelle im Rietle-Oberriet der Frau Marie Stieger-Bösch, Buck, Oberriet.
7. Versicherungsbrief Nr. 1896, Pfandprotokoll Oberriet Bd. 18, im Betrage von Fr. 2500, datiert vom 6. März 1901, lastend auf dem Heimwesen der Erben der Frau Marie Loher-Schegg, Parz. 119 a und b, und Parz. 72, in Montlingen.
8. Pfandbrief Nr. 2149, Pfandprotokoll Oberriet Bd. 19, im Betrage von Fr. 800, datiert vom 5. November 1902, lastend auf einem Stück Boden der Erben der Frau Marie Loher-Schegg, Parz. Nr. 145 im untern Dreier, Montlingen.
9. Schuldbrief Nr. 102, Pfandprotokoll Sennwald Bd. 16, im Betrage von Fr. 2700, datiert vom 5. November 1926, lastend auf dem Grundstück «Schienen», Sax, des Florian Bernegger, z. Alten Post, Sax.
10. Versicherungsbrief Nr. 9474, Pfandprotokoll Wallenstadt Bd. 11, im Betrage von Fr. 3000, datiert vom 29. September 1900, lastend auf der Liegenschaft der Wwe. Marie Freitag geb. Bertsch, Neuquartier, Wallenstadt.
11. Versicherungsbrief Nr. 149, Pfandprotokoll Weesen Bd. III, im Betrage von Fr. 855.65 (ursprünglich Fr. 1250), datiert vom 31. Mai 1873, lastend auf dem Grundstück Miethsack, Weesen, der Erbgemeinschaft von Hermann Landolt, Fly-Amden.
12. Inhaberschuldbrief Nr. 282, Pfandprotokoll Weesen Bd. VI, im Betrage von Fr. 6000, datiert vom 2. Oktober 1933, lastend auf dem Grundstück des Federico Conz, Hafner, Weesen, Wohnhaus Nr. 473 mit Platz und Garten im Spittel, Weesen.
13. Versicherungsbrief Nr. 331, Pfandprotokoll Alt St. Johann Bd. XI, im Betrage von Fr. 2000, datiert vom 30. Juli 1910, lastend auf der Liegenschaft des Alois Looser, Niederwies, Gemeinde Alt St. Johann.
14. Kaufschuldbrief Nr. 330, Pfandprotokoll Alt St. Johann Bd. IX, im Betrage von Fr. 2800, datiert vom 1. September 1883, lastend auf der Liegenschaft Halde/Burst, Gemeinde Alt St. Johann, des Oswald Looser, Espel-Alt St. Johann.
15. Versicherungsbrief Nr. 90, Pfandprotokoll Alt St. Johann Bd. IV, im Betrage von Fr. 106.06, datiert vom 5. Juli 1844, lastend auf einem Recht des Hans Baumgartner, Steg-Alt St. Johann, auf der Alp Hofstatt, Gemeinde Alt St. Johann.
16. Inhaberschuldbrief Nr. 4, Pfandprotokoll Flawil Bd. V, im Betrage von Fr. 500, datiert vom 14. Februar 1933, lastend auf der Liegenschaft des Ernst Häfeli-Frei, Landwirt, Ransberg-Flawil.
17. Kaufschuldbrief Nr. 3466, Pfandprotokoll Degersheim, im Betrage von Fr. 800 (ursprünglich Fr. 2500), datiert vom 9. April 1901, lastend auf dem Heimwesen des Josef Heuberger-Gut, Werkmeister, im Feld, Degersheim.
18. Inhaberschuldbrief Nr. 166, Pfandprotokoll Degersheim Bd. D, im Betrage von Fr. 4000, datiert vom 11. Mai 1915, lastend auf dem Heimwesen des Karl Trunz, Hinterswil-Degersheim.

19. Kaufschuldbrief Nr. 3361, Pfandprotokoll Mogelsberg, im Betrage von Fr. 660, datiert vom 5. Juli 1877, Kaufschuldbrief Nr. 3481, Pfandprotokoll Mogelsberg, im Betrage von Fr. 1200, datiert vom 6. März 1879, beide lastend auf je einer Waldparzelle des Walter Hofstetter, alt Gemeindeamman, Degersheim, in Hoffeld-Mogelsberg.
20. Versicherungsbrief Nr. 11033, Pfandprotokoll Kirchberg Bd. 26, im Betrage von Fr. 4000, datiert vom 4. Mai 1911, lastend auf der Liegenschaft der Frau Marie Götte-Goldinger, Sonnhalden-Bazenheid, Wohnhaus und Stickleokal, ass. Nr. 236, und Platz und Garten.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1 binnen 6 Monaten und Ziffern 2—20 binnen einem Jahre, vom Tage der ersten Veröffentlichung an, vorzuweisen, und zwar: Ziff. 1 beim Bezirksgerichtspräsidium Gossau, Ziff. 2 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterhental in Au, Ziff. 3—8 beim Bezirksgerichtspräsidium Oberhental in Altstätten, Ziff. 9 beim Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg in Grabs, Ziff. 10 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans in Mels, Ziff. 11 und 12 beim Bezirksgerichtspräsidium Gaster in Kaltbrunn, Ziff. 13—15 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg in Wildhaus, Ziff. 16—19 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in Flawil und Ziff. 20 beim Bezirksgerichtspräsidium Alltogggenburg in Bütschwil, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (W 415^a)

St. Gallen, den 11. Juli 1952.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 31 Aktien, oder Aktienzertifikate Nrn. 6163—6163, 144001—144010, 163781—163795 der Fa. Gebr. Böhler & Co., AG., in Zürich, zu je Fr. 100, nebst anhängenden Talons. Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 330^a)

Zürich, den 14. Mai 1952.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 10 Stück 4%-Obligationen der Stadt Zürich, Serie 1931, Nrn. 193423—1934432, ausgestellt am 22. April 1931, zu nom. Fr. 1000, gekündigt auf 1. Mai 1946, samt dazugehörigen nicht eingelösten Coupons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 331^a)

Zürich, den 14. Mai 1952.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

Nous, président I du Tribunal du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur inconnu de la part sociale N° 270 de 1000 fr. de la société «La Bonne Presse du Jura», à Porrentruy, appartenant à Emile Seidler, instituteur retraité, demeurant à Courfaivre, de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 424^a)

Porrentruy, 15 juillet 1952.

Le président du Tribunal I:
Jobé.

Kraftloserklärungen — Annulations

Mit Beschluss vom 5. Juli 1952 hat das Obergericht des Kantons Zürich den nachstehend bezeichneten Schuldbrief als kraftlos erklärt: Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000, ausgestellt am 18. Januar 1937, lautend auf August Waldburger, alt Pfarrer, geb. 1871, von Zürich, wohnhaft in der Bruech, Meilen, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3251 in der Bruech, Meilen. (W 431)

Meilen, den 12. Juli 1952.

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen,
der Substitut: Dr. Schlaepfer.

Mit Beschluss vom 5. Juli 1952 hat das Obergericht des Kantons Zürich den nachstehend bezeichneten Schuldbrief als kraftlos erklärt: Inhaberschuldbrief von ursprünglich Fr. 5500, ausgestellt am 28. März 1929, seit 3. November 1931 auf Fr. 4500 und seit 30. Dezember 1936 auf Fr. 1800 reduziert, ursprünglich lautend auf Wilhelm Stark, geb. 1883, Steinhauer, beim Weiher in Utikon am See, heutiger Schuldner Hermann Isler, geb. 1910, von Hittnau, Orgelbauer, wohnhaft in der Weiern-Männedorf, lastend ehemals im sechsten und heute im dritten Rang auf dem Grundstück Kat. Nr. 247 (Grundbuchblatt 628), beim Weiher in Utikon am See. (W 432)

Meilen, den 12. Juli 1952.

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen,
der Substitut: Dr. Bollinger.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

10. Juli 1952. Druckerei.
Paul Hess, in Zürich (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1938, Seite 1314). Buch- und Billettdruckerei. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «Hess & Cie.», in Zürich 8, erloschen.

10. Juli 1952. Druckerei.
Hess & Cie., in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Hortense Hess geb. Hendrikse, von Zürich, in Meilen, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin mit im Sinne von Art. 177, Abs. II und III, ZGB, erteilter Zustimmung und Paul Hess, von Zürich, in Meilen, als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1952 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Paul Hess», in Zürich, übernommen hat. Dem Kommanditär Paul Hess ist Einzelunterschrift erteilt. Buch- und Billettdruckerei. Dufourstrasse 28.

12. Juli 1952.
Selbstfahrer-Genossenschaft Winterthur, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Juni 1952 eine Genossenschaft. Sie ist eine Verbindung von Autofahrern, die keinen eigenen Wagen besitzen und bezweckt, ihren Mitgliedern das Autofahren auf breiter Basis zu ermöglichen. Sie sucht dies zu erreichen durch Übernahme von Autos zur Benützung durch die Mitglieder zum Selbstkostenpreis. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 300. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Präsident, Aktuar und Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verwaltung gehören an Friedrich Meier, von Winterthur, als Präsident; Walter Merki, von Zürich, als Geschäftsführer, und Emil Bühler, von Zürich, als Aktuar; alle in Winterthur. Geschäftsdomizil: Ruhlalstrasse 29 in Winterthur 1 (bei Walter Merki).

15. Juli 1952. Messinstrumente, Regelgeräte.
Ribo A.G., bisher in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1952, Seite 176). Die Generalversammlung vom 25. Juni 1952 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 3. Januar 1952 datieren, abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Detail- und Engroshandel mit Messinstrumenten und Regelgeräten. Sie kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und zerfällt in 60 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Charles Rudolph, von und in Zürich, als Präsident; Walter Isler, von und in Wädenswil, als Sekretär, und Hans Zimmermann, von Veggen (Bern), in Bern, als Protokollführer. Geschäftsdomizil: Zehntenhausstrasse 8, in Zürich 11.

15. Juli 1952. Pharmazeutische Produkte.
H. Wechlin & Co. Bio-Labor, in Zollikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 178 vom 4. August 1942, Seite 1781), pharmazeutische Produkte. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1952 sind an die neue Aktiengesellschaft «Bio-Labor A.G.», in Zollikon, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

15. Juli 1952. Pharmazeutische Produkte usw.
Bio-Labor A.G., in Zollikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juli 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit pharmazeutischen Produkten und die Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «H. Wechlin & Co. Bio-Labor», in Zollikon, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1952, nach der die Aktiven Fr. 62 715.89 und die Passiven Fr. 22 715.89 betragen, zum Preise von Fr. 40 000, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Luise Wechlin, von Zürich, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Oescherstrasse 26.

15. Juli 1952. Elektrotechnische Bedarfsartikel usw.
A. Grünhut & Co., in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Alfred Grünhut, österreichischer Staatsangehöriger, in Horw (Luzern), als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Dr. Friedrich Gelles, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 2000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1952 ihren Anfang genommen hat. Dem Kommanditär Dr. Friedrich Gelles ist Kollektivunterschrift erteilt. Er zeichnet gemeinsam mit dem ebenfalls Kollektivunterschrift führenden unbeschränkt haftenden Gesellschafter Alfred Grünhut. Handel mit elektrotechnischen Bedarfsartikeln sowie Import und Export von Waren aller Art, Stockerstrasse 11.

15. Juli 1952. Beteiligungen usw.
Maya Aktiengesellschaft, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1948, Seite 2901), Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 8. Juli 1952 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt.

15. Juli 1952.
Kristall-Porzellan A.G. (Cristal-Porcelaine S. A.) (Crystal-Porcelain Ltd.), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1951, Seite 25). Dr. Otto F. Rascher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gustav Röhrlich ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, sondern Präsident desselben. Er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

15. Juli 1952.
Säntis, Möbel A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1952, Seite 1106). Die Generalversammlung vom 27. Juni 1952 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Lindau. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Rudolf Maurer, von Schaffhausen, in Lindau. Geschäftsdomizil: in Tagelswangen.

15. Juli 1952.
Typographische Maschinen A.G., Zürich (Machines Typographiques S. A., Zurich) (Macchine Tipografiche S. A., Zurigo) (Printing Press Machinery Inc., Zurich), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1951, Seite 1534). Einzelprokura wurde erteilt an Gertrud Schleier, von Basel, in Zürich.

15. Juli 1952.
Organisationsbüro Hubbuch, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Hubbuch, von Chur, in Zürich 9. Betriebsberatungen und Betriebsabrechnungen für das graphische Gewerbe. Grimselstrasse 27.

15. Juli 1952. Tiefbauunternehmung.
Hch. Haller, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Haller, von Männedorf, in Winterthur 1. Einzelunterschrift ist erteilt an Elsa Haller-Steiner, von Männedorf, in Winterthur. Tiefbauunternehmung. Aeckerwiesenstrasse 3.

15. Juli 1952. Schreinerei, Verpackungen, Kistenfabrikation usw.
Egolf A.G. (Egolf S. A.) (Egolf Ltd.), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juni 1947, Seite 2138). Die Generalversammlung vom 28. Juni 1952 hat die Statuten abgeändert. Die Schreibweise der Firma in deutscher und in französischer Sprache lautet nun Egolf AG, beziehungsweise Egolf SA. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Verpackungsgeschäftes und einer mechanischen Schreinerei sowie die Kistenfabrikation und den Transport von Waren. Sie kann sich an andern Unternehmungen jeder Art beteiligen. Adolf Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Friedrich Egolf ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

15. Juli 1952. Liegenschaften usw.
Bamberger, Leroi & Co. Zürich, Actien-Gesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1947, Seite 3496), Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. Gottfried Hirtz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Dr. Arnold Hirtz, von Unteregstringen, in Zürich. Robert Faller und Alfred Faller führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juli 1952.
Teppichhaus Guñstan A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1951, Seite 1561). Hans Geelhaar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juli 1952.
Integra A.G. Zürich Industrietechnische Gesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1952, Seite 1238). Dr. Paul Altwegg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juli 1952. Bäckerei, Konditorei.
Heinrich Büchli, in Winterthur (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1934, Seite 3262), Bäckerei und Konditorei. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

15. Juli 1952. Holzbearbeitungsmaschinen.
Adolf Goerlitz, in Zürich (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1948, Seite 1582). Import von Holzbearbeitungsmaschinen. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

15. Juli 1952. Optische und photographische Geräte usw.
Photo Metric Ltd. Zurich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1951, Seite 190). Die Generalversammlung vom 7. Juli 1952 hat die Statuten abgeändert. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft sind Kauf, Verkauf, Vertretung, Import und Export von sowie Handel und jegliche Art von Geschäften mit optischen, einschliesslich photographischen Geräten, Hilfsapparaturen und Hilfsmitteln, insbesondere mit Einrichtungen für die photographische Aufnahme der Masse zur Anfertigung von Kleidungsstücken, Betrieb von und Beteiligung an Geschäften der Bekleidungsbranche und Herstellung und Vertrieb von Kleidungsstücken und Accessoires. Durch Ausgabe von 80 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 200 000, zerfallend in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 20 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Neues Geschäftsdomizil: Talacker 42 in Zürich 1.

15. Juli 1952. Reinigungsmittel für Autos.
Maag & Co., Wapolit-Vertrieb, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Gottlieb Maag, von Bachenbülach, in Zürich 5, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie Wwe. Lina Albrecht-Müller, von Stadel bei Niederglatt, und Luise Müller, von Zürich, beide in Zürich, als Kommanditärinnen mit je einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1952 ihren Anfang genommen hat. Vertrieb des Autoreinigungsmittels «Wapolit». Birmensdorferstrasse 364.

15. Juli 1952. Türen, Fenster usw.
Ernst Göhner A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1952, Seite 566), Fabrik für Holzbearbeitung, Türen- und Fensterfabrik usw. Oskar Meier, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben. Er sowie die Mitglieder des Verwaltungsrates Karl Weisheit und Viktor Kühnlein, beide nun wohnhaft in Küsnacht, sind zugleich Direktoren und führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Vizedirektoren sind ernannt Hans Jakob Martin, Dr. Ernst Z'graggen und Hubert Dürrenberger. Sie führen nicht mehr Kollektivprokura, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf H. Stücheli, von Zürich, und Hermann R. Ludwig, von Zürich und Schaffhausen, beide in Zürich.

15. Juli 1952. Maschinen, Apparate usw.
Rudolf Grauer A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juli 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere für die graphische Industrie. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Rudolf Grauer, von Degersheim (St. Gallen), in Zürich. Geschäftsdomizil: Grubenstrasse 27, in Zürich 3.

16. Juli 1952.
Hertkur Immobilien A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Juni 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von und den Handel mit Immobilien und eventuell die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan durch Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Hugo Otfinger, von Muri (Aargau) und Zurzach (Aargau); in Muri (Aargau). Geschäftsdomizil: Plattenstrasse 24, in Zürich 7.

16. Juli 1952. Autotransporte usw.
O. Oetli-Ahl A.G., in Winterthur 4 (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1951, Seite 3074), Autotransporte usw. Die Generalversammlung vom 30. Juni 1952 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital ist im Sinne von Art. 735 OR durch Annullierung von 250 Aktien zu Fr. 1000 von Fr. 300 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt worden. Er zerfällt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

16. Juli 1952.
Radio-Münsterton A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Juli 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Radio- und Fernsehgeräten und verwandten Artikeln und die Beteiligung an Unternehmen dieser Branche. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch Brief erfolgen, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Hans Studer, von Zürich, in Basel. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Willy Hablützel, von Wilchingen (Schaffhausen), in Adliswil (Zürich). Geschäftsdomizil: Münsterstrasse 5, in Zürich 1.

16. Juli 1952. Technische Anlagen, Handelsgeschäfte usw.
Engineering and Trading Society G.m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Juli 1952 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Projektierung und Ausführung von technischen Anlagen, den Handel auf eigene Rechnung und auf Provisionsbasis, die Vermittlung bei Handelsgeschäften und das Auftreten als Agentin oder Vertreterin von Gesellschaften und sonstigen Handelsunternehmen, insbesondere von solchen mit ähnlicher Zweckbestimmung. Zur Erreichung dieses Zweckes kann sie Gesellschaften und Unternehmungen mit ähnlicher Zweckbestimmung oder solche, deren Zweckbestimmung zur Erreichung des eigenen Gesellschaftszweckes nutzbar gemacht werden kann, gründen, erwerben oder sich in irgendeiner anderen Form daran beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 40 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 20 000 sind Jan Maarten van Swaay, niederländischer Staatsangehöriger, in Sao Paulo (Brasilien), und Willem van Swaay, niederländischer Staatsangehöriger, in New York (USA). Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Telegramm. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Johannes Karel Hemmes, niederländischer Staatsangehöriger, in s'Gravenhage (Niederlande), und Dr. Hans Meyer-Fröhlich, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 72, in Zürich 1 (Bureau Dr. Hans Meyer-Fröhlich).

16. Juli 1952.
Friwa Betonwaren A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1951, Seite 309). Emil Tiefenbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Markus Eugen Diebold, von Kreuzlingen, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Joseph Wiederkehr, von Dietikon, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 52, in Zürich 6.

16. Juli 1952.
Biro-Patente Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1951, Seite 1067). Patente usw. Friedrich Sandmeier und Walter Lippuner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hans Berger, von Langnau i. E., in Zollikon, als Präsident, und Dr. Georg M. Wettstein, von und in Zürich, als weiteres Mitglied.

16. Juli 1952.
Fleckviehzucht-Genossenschaft Pfäffikon-Hittnau, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1951, Seite 189). Jakob Wyss ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Ernst Sutter, von Bretzwil (Basel-Landschaft), in Hittnau, als Aktuar. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

16. Juli 1952.
Milchproduzenten-Genossenschaft Gross-Andelfingen, in Gross-Andelfingen (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1946, Seite 3473). Otto Wolfert ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in die Verwaltung gewählt Ernst Meyer jun., von und in Gross-Andelfingen. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

16. Juli 1952. Damen- und Herrensalon.
Hans Guthäuser, in Weisslingen. Inhaber dieser Firma ist Hans Guthäuser, von Zeiningen (Aargau), in Weisslingen. Damen- und Herrensalon; Stellenvermittlungsbureau. Hauptstrasse.

16. Juli 1952. Buchdruckerei.
K. Scheuch, in Zürich (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1944, Seite 350), Buchdruckerei. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Scheuch & Freytag, Buchdruckerei», in Zürich 2, erloschen.

16. Juli 1952.
Scheuch & Freytag, Buchdruckerei, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Kurt Scheuch, von Lustdorf-Thundorf (Thurgau), in Zürich 3, und Fritz Freytag, von Zürich, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1952 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «K. Scheuch», in Zürich, übernommen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Buchdruckerei. Lessingstrasse 9.

16. Juli 1952. Architekturbureau.
G. A. Wielandt, R. Otto, J. W. Gasser, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Gottfried Arnold Wielandt, von Zürich, in Luzern, Rolf Otto, von und in Liestal, und Josef Wilhelm Gasser, von und in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1952 ihren Anfang genommen hat. Architekturbureau. Weinbergstrasse 35 (bei Heidi Lenzlin).

16. Juli 1952. Sägerei, Holzhandel.
Benjamin Weikart, in Opfikon (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1929, Seite 2193), Sägerei und Holzhandel. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Benj. Weikart & Söhne», in Opfikon, erloschen.

16. Juli 1952. Sägerei, Holzhandel.
Benj. Weikart & Söhne, in Opfikon. Unter dieser Firma sind Benjamin Weikart, Heinrich Weikart und Johannes Weikart, alle von und in Opfikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1952 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Benjamin Weikart», in Opfikon, übernommen hat. Von den Gesellschaftern ist zur Vertretung der Gesellschaft einzig der Gesellschafter Benjamin Weikart befugt. Sägerei und Holzhandlung. Schaffhauserstrasse 153, in Glattbrugg.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

14. Juli 1952. Technische Gummiwaren, Sportartikel usw.
Alfred Brügger, in Bern. Inhaber der Firma ist Alfred Brügger, von Graben bei Herzogenbuchsee, in Bern. Handel mit technischen Gummiwaren, Bodenbelägen und Sportartikeln. Wiesenstrasse 67.

14. Juli 1952. Teppiche.
W. Geelhaar Aktiengesellschaft, in Bern, Teppichgeschäft (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1949, Seite 3351). Kurt Maritz, von Lostorf (Solothurn), in Bern, wurde zum neuen Prokuristen ernannt. Die bisherigen Einzelprokuren

von Fritz Meier und Jean Nüesch, dieser nun auch in Bern heimatberechtigt, wurden in Kollektivprokuren umgewandelt. Die drei Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

15. Juli 1952. Möbeltransporte usw.
Jeanne Wyss-Delaspre, in Bern, Auto- und Möbeltransporte (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1946, Seite 1750). Die Firma wird infolge Ueberganges des Geschäftes gelöscht.

15. Juli 1952. Möbeltransporte usw.
G. Wyss-Delaspre, in Bern. Inhaber der Firma ist Gottfried Albert Wyss, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Jeanne geb. Delaspre, von Landiswil, in Bern. Auto- und Möbeltransporte, Kippführungen, Camionnage, Spedition, Lagerungen. Predigerstrasse 2.

15. Juli 1952.
Wengernalp-Bahn-Gesellschaft, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 136 vom 13. Juni 1952, Seite 1513). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Interlaken (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1952, Seite 1690), im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

15. Juli 1952.
Jungfraubahn-Gesellschaft, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 136 vom 13. Juni 1952, Seite 1513). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Interlaken (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1952, Seite 1690), im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

15. Juli 1952. Bauunternehmung usw.
A. Hertig, in Oberey, Gemeinde Röthenbach i. E. Inhaber der Firma ist Alfred Hertig, des Christian, von Röthenbach i. E., in der Oberey, Gemeinde Röthenbach i. E. Bauunternehmung, Kies- und Sandsaubereitung, Kundendrescherei.

Bureau de La Neuveville

15 juillet 1952.
Pharmacie de La Neuveville, W. Schärer, pharmacien, à La Neuveville. Le chef de la maison est Wilfried Schärer, de Bâle, à La Neuveville. Pharmacie.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

15. Juli 1952.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Schlosswil und Umgebung, in Schlosswil (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1946, Seite 1020). Fritz Herrmann-Vögeli ist als Sekretär zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Sekretär gewählt Ernst Vögeli, von Herbligen, in Schlosswil. Präsident oder Vizepräsident-Kassier zeichnen mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

Bureau Wangen a. d. A.

14. Juli 1952.
Bank in Langenthal, Filiale Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1947). Die Kollektivprokura des Hans Keller, von Stammheim, in Langenthal, für den Hauptsitz wird erstreckt auf die Filiale Herzogenbuchsee.

Uri — Uri — Uri

14. Juli 1952. Metzgerei, Wursterei.
Alois Gisler, in Bürglen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alois Gisler-Vock, von und in Bürglen. Metzgerei und Wursterei. Hartollfingen.

15. Juli 1952. Nähmaschinen, Kinderwagen, usw.
Witwe Martin Rei-Nager, in Altdorf, Handlung mit Nähmaschinen, Kinderwagen, Reiseartikeln und Furnituren (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1930, Seite 2287). Diese Einzelfirma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Juli 1952.
Darlehenskasse Realp, in Realp (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1948, Seite 1584). Hieronymus Simmen, bisher Vizepräsident, und Florian Simmen, bisher Aktuar, sind aus dem Vorstände ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Vizepräsident ist nun Melchior Nager und Aktuar Franz Nager, beide von und in Realp. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

15. Juli 1952.
Obwaldner Kantonbank, in Sarnen (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1951, Seite 1387), Staatsinstitut. Gemäss Vollmacht des Kantonsrates vom 16. September 1948 hat der Regierungsrat mit Beschluss vom 27. September 1948 das Dotationskapital der Bank von Fr. 4 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau d'Estavayer-le-Lac

15 juillet 1952.
Société coopérative de consommation de Cugy et environs, à Cugy (FOSC. du 4 septembre 1946, page 2596). Simon Volery, d'Aumont, est président (déjà inscrit); Joseph Page, de St-Ours, vice-président; Marcel Leu, de Rohrbachgraben (Berne), secrétaire; tous à Cugy. Les signatures de Marcel Vanoni et de Louis Endrion sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Fribourg

21 juin 1952. Immeubles.
Simag A.G. Freiburg, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 14 juin 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction et l'administration d'immeubles, l'achat et la vente de terrains à bâtir et d'immeubles. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libéré. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce, les avis aux actionnaires par lettre chargée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Il est désigné un seul administrateur en la personne de Pierre Kolly, de Fribourg et Praroman, à Morlon, avec signature individuelle. Siège de la société: rue de la Carrière 2 (chez Maurice Rouge-Tétard, café Beauregard).

12 juillet 1952. Hôtel.
Fritz Martin, à Fribourg, exploitation de l'hôtel Touring (FOSC. du 29 décembre 1948, N° 305, page 3541). La raison est radiée par suite de renonciation à l'exploitation.

15. juillet 1952. Chauffages centraux, installations sanitaires. Georges Mauron, à Fribourg. Le chef de la raison est Georges Mauron, fils d'Ernest, de Sales (Sarine), à Fribourg. Entreprise d'installations de chauffages centraux et sanitaires. Route des Cliniques 28.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Olten-Gösgen

8. Juli 1952. Farben, Lacke usw. Maurollin A.G., in Däniken, Farben, Lacke usw. (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1947, Seite 624). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Juli 1952 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital von Franken 100 000 wurde auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an der Gesellschaft und durch Entnahme aus einem Spezialreservofonds voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 110 Namenaktien Serie A und 90 Namenaktien Serie B, alle zu Fr. 1000. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Zu einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Hans Gertsch, von Olten und Lauterbrunnen, in Olten. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juli 1952. Brennstoff Aktiengesellschaft Olten, in Olten (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1949, Seite 159). Paul Häusel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juli 1952. Baugeschäft, Fuhrhaltere. A. Bottelli, in Olten, Baugeschäft, Fuhrhaltere (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1946, Seite 3387). Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen hat durch Urteil vom 20. Juni 1952 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

15. Juli 1952. Masstabfabrik Schaffhausen A.-G., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1951, Seite 52). Die Kollektivprokura von Dr. Ernst Schmid ist erloschen.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

15. Juli 1952. Autotransporte, Sachwalterbureau. Emil Haulte, in Appenzell, Personentransporte, Taxi und Sachwalterbureau, in Konkurs (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1950, Seite 148). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

15. Juli 1952. Bahnhofbuffet. E. Manser-Dörig, in Wasserauen (Bezirk Schwendi), Betrieb des Bahnhofbuffet (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1945, Seite 3204). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

15. Juli 1952. Bahnhofbuffet. Albert Gmünder, in Wasserauen (Bezirk Schwende). Inhaber dieser Firma ist Albert Gmünder, von Appenzell, in Wasserauen (Bezirk Schwende). Betrieb des Bahnhofbuffet Wasserauen.

15. Juli 1952. Nahrungsmittel, Verbrauchsartikel, technische Neuheiten usw. Robert Müller Romaro-Produkte, in Appenzell, Handel mit Nähr- und Stärkungsmitteln, chemisch-technischen Produkten, technischen Neuheiten usw. in Konkurs (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1950, Seite 1735). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Graubünden — Grisons — Grigioni

15. Juli 1952. Gemeinnützige Genossenschaft Soldanella Klosters Präventorium und Erholungsheim des Bezirkes Bülach, in Klosters (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1946, Seite 2056). Aus dem Verwaltungsrat ist Gottlieb Meier ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Rellstab ist als Präsident zurückgetreten und ist nun Bcsitzer; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Jean Geering, von und in Opfikon, als Präsident, und Rudolf Meier, von und in Eglisau, als Vizepräsident. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

15. Juli 1952. Familie Mettler, Hotel-Pension Brüggli, Arosa, in Arosa (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1949, Seite 632). Die Gesellschafterin Hedy Waldburger-Mettler wohnt nun in Herisau.

15. Juli 1952. Coiffeurgeschäft. Alois Helmlinger, in Arosa, Coiffeur und Parfümerie (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1932, Seite 1360). Der Firmainhaber Alois Helmlinger ist nun Bürger von Rothenbrunnen (Graubünden).

15. Juli 1952. Bäckerei, Café usw. Hans Weber, in Arosa, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1950, Seite 2512). Diese Firma hat als weiteren Geschäftszweig aufgenommen: Betrieb des Café «Murmeltiers».

15. Juli 1952. Bauunternehmungen, Baumaterialien. Foffa und Conrad, in Müstair. Unter dieser Firma haben Crispin Foffa und Angel Conrad, beide von und in Müstair, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1952 ihren Anfang nahm. Bauunternehmung und Handel mit Baumaterialien.

Aargau — Argovie — Argovia

14. Juli 1952. Aluminium-Photo AG., in Ennetbaden (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1951, Seite 2399). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juli 1952 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 80 000 auf Fr. 126 000 erhöht durch Ausgabe von 46 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 126 000, eingeteilt in 126 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Maurice Collaud, von St-Aubin (Freiburg), in Freiburg. Er führt Einzelunterschrift.

15. Juli 1952. Käserelgenossenschaft Geltwil, in Geltwil (SHAB. Nr. 237 vom 9. Oktober 1948, Seite 2737). Josef Rölli, Aktuar, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde neu in den Vorstand gewählt Gottfried Geisseler, von Neuenkirch (Luzern), in Geltwil. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

15. Juli 1952. Färberel A.G. Zofingen (Telnture S.A. Zofingue), in Zofingen, Färben von Garnen und Stücken aller Art (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1951, Seite 344). Die Prokura von Werner Baumgartner ist erloschen. Der Prokurist Hans Fuchs wohnt in Zofingen.

15. Juli 1952.

Fleckviehzuchtgenossenschaft Unterrelamt, in Dottikon (SHAB. Nr. 87 vom 13. April 1949, Seite 986). Johann Hufschmid, Präsident, ist aus dem Vorstände ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Ernst Kuhn. Kandid Gisi, Kassier, ist zugleich auch Vizepräsident. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

15. Juli 1952. Lithographie, Buchdruckerei. Steglist & Cie., in Unterkulm, Lithographie und Buchdruckerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1946, Seite 1410). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

15. Juli 1952. Bedachungen. FURAL-Dach J. Furrer, Baden, in Baden. Inhaber dieser Firma ist Josef Furrer-Gisler, von Flüelen (Uri), in Altdorf. Einzelprokura ist erteilt an Anna Furrer-Gisler, von Flüelen (Uri), in Altdorf (Ehefrau des Firmainhabers), und Hans Buchmüller, von Brittnau (Aargau), in Turgi. Verkauf der FURAL-Bodachung; technisches Bureau für Bedachungen. Mellingerstrasse 29.

15. Juli 1952. Holzwarenfabrik Murgenthal A.G. (Fabrique d'articles en bols Murgenthal S.A.) (Murgenthal Woodware Mfg. Company Ltd.), in Murgenthal (SHAB. Nr. 56 vom 7. März 1952, Seite 635). Die Unterschrift von Jakob Wegmüller, Direktor, ist erloschen. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates. Zum Direktor wurde ernannt Bernhard Bruder, welcher weiterhin Kollektivprokura führt.

15. Juli 1952. Modewaren. Paul Dubler & Cie., in Wohlen, Export von Modewaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 138 vom 18. Juni 1942, Seite 1384). Kollektivprokura ist erteilt worden an Marie Thérèse Weber, von und in Wohlen (Aargau).

15. Juli 1952. Hans Meierhofer Schilderfabrik, in Mellingen, Fabrikation von und Handel mit Metallschildern für Beschriftung (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1951, Seite 2899). Der Firmainhaber und die Prokuristin Emma-Maria Meierhofer wohnen in Mellingen.

15. Juli 1952. Chemisch-technische Produkte. J. Montalta, in Brugg, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1950, Seite 3064). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Locarno

11 luglio 1952. Pietre fine. Borubis S.A., in Minusio. Dipendentemente da atto pubblico e statuti di data 26 giugno 1952 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la preparazione ed il commercio di pietre fine per l'orologeria, la gioielleria, la meccanica e l'industria in generale. Il capitale sociale di 50 000 fr. è diviso in 100 azioni al portatore da 500 fr. ciascuna. Il capitale sociale è interamente liberato mediante versamento in contanti di 20 000 fr. e mediante l'apporto da parte di Aimé Michot, in Minusio, dell'attivo e passivo della sua azienda personale di preparazione di pietre fine, in base al bilancio 26 giugno 1952 che dà un'attivo (macchinario, mobili, merce, auto, debitori, cassa) di fr. 40 084.80 ed un passivo (creditori diversi) di fr. 7728.50, e cioè un'attivo netto di fr. 32 356.30. Detto apporto viene accettato per il prezzo di 30 000 fr. contro consegna all'apportante di 60 azioni al portatore da 500 fr. ciascuna, così interamente liberate. Le convocazioni delle assemblee e le pubblicazioni sono fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da 1 a 3 membri. Attualmente unico amministratore è Aimé Michot, da Vaulion (Vaud), in Minusio, con firma individuale. Recapito: via Gottardo.

14 luglio 1952. Lavori pubblici. Losinger & Co S.A., succursale in Ascona (FUSC. del 19 novembre 1951, N° 271, pagina 2872), impresa di lavori pubblici, con sede principale in Berna. È conferita procura, per la succursale di Ascona, ad Ernst Staub, da Wohlen (Berna), in Ascona, con firma collettiva con uno degli altri aventi diritto di firma.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Lugano

14 luglio 1952. Materiale elettrico, ecc. Mengozzi Enrico, in Lugano, commercio di materiale elettrico, ecc. (FUSC. dell'11 gennaio 1952, N° 8, pagina 78). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

14 luglio 1952. Mantelli, ecc. Fritz Brunner succursale di Comano, a Comano, fabbricazione mantelli, ecc. (FUSC. del 3 gennaio 1951, N° 1, pagina 5), con sede principale a Zurigo. La succursale di Comano è stata trasportata a Lugano, in via Ferri 1. La ragione è perciò così modificata: Fritz Brunner succursale di Lugano.

14 luglio 1952. Tessuti, ecc. Società Anonima Giuseppe Greco, in Lugano, compra vendita di tessuti, ecc. (FUSC. del 3 agosto 1950, N° 179, pagina 2028). Luigi Marazzi, già presidente, e Ida Sautter-Greco, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione è stata nominata Bruna Greco nata Casagrande, da ed in Lugano. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Pietro detto Piero Greco, nominato presidente (già iscritto), Bruna-Greco, segretaria (nuova), e Luciano Greco (già iscritto), tutti con firma individuale.

14 luglio 1952. Materiali da costruzione, ecc. Figli fu Stefano Borsari S.A., in Lugano, commercio di materiali da costruzione, ecc. (FUSC. del 19 giugno 1952, N° 141, pagina 1567). La società è ora vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione che attualmente sono Arnoldo Borsari, presidente, Elvezio Borsari e Sergio Borsari.

14 luglio 1952. Corner Banca S.A. (Corner Banque S.A.) (Corner Bank A.G.) (Corner Bank Limited), in Lugano. Con atto notarile e statuti del 3 luglio 1952 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima, avente per scopo di compiere in Svizzera ed all'estero tutte le operazioni di banca, di borsa e di cambio, di raccogliere depositi ed emettere obbligazioni, ed in particolar modo di esplicitare la gestione ed amministrazione di patrimonio. La società può altresì partecipare ad imprese commerciali, industriali, mobiliari ed immobiliari. Il capitale sociale è di 2 500 000 fr., diviso in 5000 azioni al portatore di 500 fr. ciascuna, interamente liberate. Le comunicazioni agli azionisti, se noti, saranno fatte per lettera raccomandata. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto di almeno 3 membri, attualmente 5 che sono: Wilhelm Ruppert fu Giovanni, da Zurigo, in Meilen (Zurigo), presidente; Giuseppe Paolini fu Umberto,

di nazionalità italiana, in Melide, vicepresidente; Carlo Viscardi fu Giovanni, da San Vittore (Grigioni), in Lugano, segretario; Dr. Vittorio Cornaro di Giovanni, di nazionalità italiana, in Castagnola, consigliere delegato, e Samuel Piotrkowsky-Dollfus fu Ezryl, da ed in Kiesen (Berna), tutti con firma abbinata a due. Pietro Palazzolo fu Daniele, di nazionalità italiana, in Lugano, è stato nominato direttore, e Werter Futterlieb di Carlo, da Boudry (Neuchâtel), in Massagno, procuratore, tutte e due con firma abbinata a due fra di loro o con un membro del consiglio d'amministrazione. Via Canova 1, palazzo Veladini.

14 luglio 1952. Riscaldamenti.
Fratelli Sulzer Società Anonima, succursale di Lugano, riscaldamenti (FOSC. del 18 giugno 1951, N° 139, pagina 1484), con sede principale a Winterthur. Il dott. Enrico Wolfer, vicepresidente e delegato del consiglio d'amministrazione, è anche cittadino di Winterthur.

15 luglio 1952. Prodotti alimentari, ecc.
«Eagle» Trading Company Ltd. (Compagnia Commerciale dell'Aquila S.A.) (Société Commerciale de l'Alge S.A.), in Lugano, importazione, esportazione di prodotti alimentari, ecc. (FOSC. del 27 settembre 1951, N° 226, pagina 2400). Il capitale sociale di 50 000 fr. è attualmente interamente liberato. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione sono stati nominati: Battista Morandi di Arturo, di nazionalità italiana, in Novara (Italia), e Luigi Herz di Gebardo, da Zurigo, in Lugano, già procuratore la cui firma come tale è estinta, ognuno con firma collettiva e abbinata con il presidente, già iscritto.

15 luglio 1952. Mobili, calzature vulcanizzate.
Egidio Carcano, in Viganello, fabbricazione mobili, ecc. (FOSC. del 10 luglio 1951, N° 158, pagina 1712). Al genere di commercio viene aggiunto: fabbricazione di calzature vulcanizzate.

Distretto di Mendrisio

14 luglio 1952.
Il Cappello di Pelo S. A., in Balerna (FOSC. del 13 giugno 1952, N° 136, pagina 1514). La società è cancellata avendo l'amministrazione federale delle contribuzioni dato il proprio consenso.

*Waadt — Vaud — Vaud
 Bureau d'Aigle*

12 juillet 1952. Confiserie, Tea-room, etc.
Froidevaux M., à Villars sur Ollon (FOSC. du 8 août 1946). Confiserie, Tea room, Bar, à l'enseigne «Bar Paulet». La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

14 juillet 1952.
Accumulateurs «Cervin» S.A. en liquidation, à Prilly, accumulateurs (FOSC. du 7 novembre 1951, page 2769). Par jugement exécutoire du 18 juin 1952, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a révoqué comme étant nulle et de nul effet dans tout son contenu, la décision de l'assemblée générale du 24 octobre 1951 relative à la dissolution de la société et à son entrée en liquidation et a ordonné la radiation des inscriptions opérées le 3 novembre 1951. L'inscription est rétablie comme ci-dessus. Par conséquent, la raison sociale est de nouveau **Accumulateurs «Cervin» S.A.** Les pouvoirs du liquidateur «Fiduciaire du Centre S.A.» représentée par son administrateur unique Georges Perrochon sont éteints. La société reste engagée par la signature individuelle de son unique administrateur Georges Vuille dit Bille (inscrit).

15 juillet 1952. Hôtel, etc.
G. Ruchat-Devenoge, à Renens. Le chef de la maison est Georges Ruchat, allié Devenoge, de Grandcour (Vaud), à Renens. Exploitation d'un hôtel et café-restaurant à l'enseigne: «Le Grand Hôtel de Renens». Rue de Lausanne 21.

15 juillet 1952.
 Les raisons suivantes sont radiées d'office:
 Marbrerie.
G. Lomazzi, à Pully, marbricr (FOSC. du 5 avril 1944, page 797), pour cause de départ du titulaire.

Représentations.
G. Regamey, à Pully, représentations industrielles (FOSC. du 10 mars 1944), pour cause de départ du titulaire.

Electricité.
G. Mottaz, à Pully, electricien (FOSC. du 13 août 1946, page 2415), pour cause de décès du titulaire.

Produits alimentaires, etc.
F. Tognetti, à Pully, produits alimentaires, etc. (FOSC. du 10 octobre 1947, page 2980), pour cause de départ du titulaire.

15 juillet 1952. Laiterie, épicerie, etc.
E. Moser, précédemment à Chavannes sur Renens (FOSC. du 23 février 1940). La maison a transféré son siège à Renens. Le titulaire est Ernest Moser, allié Jaggi, de Biglen (Berne), actuellement à Renens. Laiterie, épicerie et commerce de tous autres produits alimentaires. Avenue de la Gare 3.

Bureau de Vevey

15 juillet 1952. Pendules.
Oscar Dubois, à Vevey, horlogerie (FOSC. du 20 avril 1950, N° 91). Le titulaire a transféré le siège de la maison et son domicile particulier au Mont-Pèlerin, commune de Chardonne, maison «Les Quatre Temps». Le genre d'affaires est actuellement la réparation de pendulerie ancienne et moderne.

15 juillet 1952. Importations, exportations.
Pancom S.A., à Vevey, importation, exportation (FOSC. du 1^{er} octobre 1951, N° 229). La procuration collective à deux est conférée à Joseph Chemla, Français, et Horst-Siegfried Kirschbaum, apatride, les deux à Vevey. Les bureaux de la société sont transférés au quai de l'Arabie 3.

*Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
 Bureau de Neuchâtel*

11 juillet 1952.
Société Générale d'Affichage, Succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC. du 5 janvier 1951, N° 3, page 31), société anonyme avec siège principal à Genève. Ernest Fontaine (déjà inscrit en qualité de directeur-général et de secrétaire du conseil) a été nommé membre du conseil d'administration. Il continue à signer individuellement. Les bureaux de la succursale sont transférés au Faubourg du Lac 11.

11 juillet 1952. Recherches techniques, constructions mécaniques.
Hermann Hausheer, à Neuchâtel. Le chef de cette maison est Henri-Hermann Hausheer, de Pesenx, à Neuchâtel. Bureau de recherches techniques, constructions mécaniques. Rue Pourtales 10.

Genf — Genève — Ginevra

14 juillet 1952. Café.
Fr. Baechler, à Genève. Le chef de la maison est Frumence Baechler, de Rechtenhalten (Fribourg), à Genève. Exploitation d'un café à l'enseigne «Au Fribourgeois». 2, rue Paul-Bouchet.

14 juillet 1952. Produits laitiers.
Grasso, à Genève. Le chef de la maison est Charles Grasso, de et à Genève. Vente de produits laitiers sur les marchés et halle de l'île. Rue Lamartine 24 bis.

14 juillet 1952. Bijouterie-joaillerie.
J.-C. Schadt, à Genève. Le chef de la maison est Jean-Charles Schadt, de et à Genève. Bijouterie-joaillerie. 20, rue du Cendrier.

14 juillet 1952. Produits d'entretien.
Rob. Walther, à Genève, commerce de produits d'entretien (FOSC. du 14 février 1951, page 400). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 juillet 1952. Ferblanterie, plomberie, etc.
Muhlhelm Albert, à Genève, ferblanterie, plomberie et installations sanitaires (FOSC. du 1^{er} septembre 1948, page 2401). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 juillet 1952. Café.
M. et V. Gay, à Genève. Sous cette raison sociale, Jean-Marius Gay et son épouse Virginie Gay née Cohendet, tous deux de nationalité française, à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 15 juillet 1946. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café du Bourg-de-Four». 13, place du Bourg-de-Four.

14 juillet 1952. Charpente, menuiserie, ébénisterie.
Dufourd Frères, à Genève, entreprise de charpente, menuiserie et ébénisterie, société en nom collectif (FOSC. du 2 septembre 1932, page 2098). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Francis-Edmond Dufourd survenu le 1^{er} juin 1952. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Dufourd Frères en liq^{on}**, par l'associé restant Léon-Auguste Dufourd et Jean Babel, à Genève, liquidateurs, lesquels signent collectivement. Les pouvoirs de l'associé Léon-Auguste Dufourd sont modifiés en conséquence.

14 juillet 1952.
Société Immobilière Rue de Savoie N° 6, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 mai 1952, page 1382). L'administrateur unique Arrigo Caroni est domicilié à Locarno et non à Genève. Nouvelle adresse: 6, boulevard du Théâtre, régie Steinmann et Poncet.

14 juillet 1952.
Société Immobilière Angle rues de Monthoux et de Fribourg, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 avril 1950, page 899). Jacques Ricci, de et à Versoix, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement d'Edouard Dunant, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 18, rue de la Corratierie, régie Bernard Naef & Cie.

14 juillet 1952. Atelier de ferblanterie, etc.
A. Schneider Société Anonyme, à Genève, exploitation d'un atelier de ferblanterie et de plomberie (FOSC. du 20 février 1950, page 474). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Paul Schneider, président, Louis Schneider, secrétaire (inscrits), Claude Schneider et Pierre Schneider, tous deux de et à Genève, lesquels signent individuellement. La procuration individuelle conférée à Claude Schneider, administrateur susqualifié, est radiée.

14 juillet 1952. Opérations financières.
ARBINTER S.A., à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC. du 17 juin 1952, page 1547). Henriette Thurler, membre du conseil d'administration (inscrite) a été nommée présidente dudit conseil; elle continue à signer collectivement à deux. Les pouvoirs de Marcel Astruc, administrateur démissionnaire, sont radiés.

14 juillet 1952. Constructions navales.
Malerform S.A., à Genève, toutes constructions navales de haute mer (FOSC. du 10 février 1950, page 386). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

14 juillet 1952. Marchandises de toute nature, pneumatiques, etc.
Matma S.A. en liquidation, à Genève, marchandises de toute nature, pneumatiques, etc. (FOSC. du 10 avril 1951, page 865). La liquidation de cette société étant terminée, sa raison est radiée.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
 vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
 dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

Requête

en attribution de force obligatoire générale à un contrat collectif de travail des entreprises de marbrerie du canton de Vaud

(Arrêté fédéral du 23 juin 1943 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail et ordonnance d'exécution du 8 mars 1949; arrêté cantonal du 14 avril 1944)

L'Union cantonale vaudoise des maîtres-marbriers, d'une part, la Fédération suisse des ouvriers sur bois et du bâtiment, et la Fédération ouvrière vaudoise, groupement des marbriers, d'autre part, ont demandé à l'autorité cantonale que force obligatoire générale soit donnée pour le canton de Vaud, avec effet jusqu'au 31 mars 1953, au contrat collectif de travail qu'elles ont conclu entre elles le 3 avril 1952.

Cette requête, ainsi que les dispositions à rendre obligatoires, sont publiées dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 18 juillet 1952 (les dispositions imprimées en caractères italiens ne recevront pas force obligatoire).

Il peut être formé opposition à cette demande auprès du Département de l'Agriculture, de l'Industrie et du commerce du canton de Vaud, 1^{er} service, dans les 29 jours dès la date de la publication susmentionnée, avec un exposé des motifs en trois exemplaires. (AA 183)

Lausanne, le 12 juillet 1952.

Le chef du Département de l'Agriculture, de l'Industrie et du commerce: P. Chaudet.

S. A. Garage Moderne in liquidazione, Locarno

Liquidazione e diffida ai creditori conformemente agli art. 742 et 745 C. O.

Terza pubblicazione

I creditori della S. A. Garage Moderne in liquidazione, Locarno, sono diffidati a voler notificare i loro crediti al sottoscritto liquidatore, entro il 10 agosto 1952, sotto comminatoria di legge. (AA. 166^b)

Il liquidatore:

Paolo Franzoni fu Luigi, Locarno.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 142709. Date de dépôt: 19 mai 1952, 14 h.
N. H. Schmidt & Cie, Monruz 33, Neuchâtel 8 (Suisse). — Marque de fabrique.

Flan sucré.

ZARBO-FLAN
Sucré
1/2 LITRE

Un dessert exquis...

N.H. Schmidt & Co.
NEUCHÂTEL

N° 142710. Date de dépôt: 19 mai 1952, 14 h.
N. H. Schmidt & Cie, Monruz 33, Neuchâtel 8 (Suisse). — Marque de fabrique.

Flan caramel, sucré.

ZARBO-FLAN
Karamel-Köpfli
gezuckert
1/2 LITER

Das Dessert der Feinschmecker

N.H. Schmidt & Co.
NEUCHÂTEL

N° 142711. Date de dépôt: 19 mai 1952, 14 h.
N. H. Schmidt & Cie, Monruz 33, Neuchâtel 8 (Suisse). — Marque de fabrique.

Glace.

ZARBOGLACE

N° 142712. Date de dépôt: 19 mai 1952, 14 h.
N. H. Schmidt & Cie, Monruz 33, Neuchâtel 8 (Suisse). — Marque de fabrique.
Crème au chocolat.

CRÈME
Mino
CHOCOLAT

N° 142713. Date de dépôt: 19 mai 1952, 14 h.
N. H. Schmidt & Cie, Monruz 33, Neuchâtel 8 (Suisse). — Marque de fabrique.

Tous produits alimentaires.

**GARNITURE
ROYALE**

POUR CONSOMME RICHE

EIERSTICH

N.H. Schmidt & Co.
NEUCHÂTEL

Nr. 142714. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1952, 17 Uhr.
The Marley Company, Inc., Kansas City (Kansas, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Getriebe für Kraftübertragung.

GEAREDUCER

Nr. 142715. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1952, 17 Uhr.
The Marley Company, Inc., Kansas City (Kansas, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Flüssigkeitskühltürme und deren Bestandteile.

AQUATOWER

Nr. 142716. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1952, 17 Uhr.
The Marley Company, Inc., Kansas City (Kansas, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Flüssigkeitskühltürme und deren Bestandteile.

Double-Flow

Nr. 142717. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1952, 17 Uhr.
The Marley Company, Inc., Kansas City (Kansas, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Einrichtungen und Kühltürme und deren Bestandteile zur Kühlung von Flüssigkeiten; Zerstäuberdüsen für Flüssigkeitskühltürme.

MARLEY

Nr. 142718. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1952, 17 Uhr.
The Marley Company, Inc., Kansas City (Kansas, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Flüssigkeitskühltürme und deren Bestandteile.

DriCooler

Nr. 142719. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1952, 18 Uhr.
Latelitin AG., Haldenstrasse 31, Zürich 45 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke: — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 77739. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juni 1952 an.

Weine, für welche eine Ursprungsbezeichnung gemäss Art. 336 der Lebensmittelverordnung von 1936/1950 zulässig ist; Liköre und Spirituosen.

PRINCIPE

Nr. 142720. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1952, 18 Uhr.
Latelitin AG., Haldenstrasse 31, Zürich 45 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 78451. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juni 1952 an.

Spanische und portugiesische Weine, für welche eine Ursprungsbezeichnung gemäss Art. 336 der Lebensmittelverordnung von 1936/1950 zulässig ist; Liköre und Spirituosen.

Vencedor Ibérico

Nr. 142721. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1952, 18 Uhr.
Latelitin AG., Haldenstrasse 31, Zürich 45 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 78827. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juni 1952 an.

Weine, für welche eine Ursprungsbezeichnung gemäss Art. 336 der Lebensmittelverordnung von 1936/1950 zulässig ist; Liköre und Spirituosen.

Lisetta

Nr. 142722. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1952, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 78595 von der früheren Firma J. G. Nef & Co., Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1952 an.

Gewebe.

NEMIR

Nr. 142723. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1952, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 78597 von der früheren Firma J. G. Nef & Co., Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1952 an.

Gewebe.

NINF A

Nr. 142724. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1952, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 78598 von der früheren Firma J. G. Nef & Co., Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1952 an.

Gewebe.

OLITA

Nr. 142725. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1952, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 78599 von der früheren Firma J. G. Nef & Co., Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1952 an.

Gewebe.

ONDEA

Nr. 142726. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1952, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 78600 von der früheren Firma J. G. Nef & Co., Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1952 an.

Gewebe.

ORIUNDA

Nr. 142727. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1952, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 78601 von der früheren Firma J. G. Nef & Co., Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1952 an.

Gewebe.

OSADA

Nr. 142728. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1952, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 78606 von der früheren Firma J. G. Nef & Co., Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1952 an.

Gewebe.

RIOS A

Nr. 142729. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1952, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 78611 von der früheren Firma J. G. Nef & Co., Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1952 an.

Gewebe.

RUMBA

Nr. 142730. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1952, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 78615 von der früheren Firma J. G. Nef & Co., Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1952 an.

Gewebe.

TREBO

Nr. 142731. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1952, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 78617 von der früheren Firma J. G. Nef & Co., Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1952 an.

Gewebe.

TURBA

Nr. 142732. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1952, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 78618 von der früheren Firma J. G. Nef & Co., Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1952 an.

Gewebe.

VOLGA

Fabrication Suisse

Nr. 142733. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1952, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 78620 von der früheren Firma J. G. Nef & Co., Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1952 an.

Gewebe.

ALADO

Nr. 142734. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1952, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 78622 von der früheren Firma J. G. Nef & Co., Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1952 an.

Gewebe.

D I O S A

Nr. 142735. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1952, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 78625 von der früheren Firma J. G. Nef & Co., Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1952 an.

Gewebe.

L I N D A

Nr. 142736. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1952, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 78626 von der früheren Firma J. G. Nef & Co., Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1952 an.

Gewebe.

N E L O S T O R

Nr. 142737. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1952, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 78631 von der früheren Firma J. G. Nef & Co., Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1952 an.

Gewebe.

O C A S O

N° 142738. Date de dépôt: 6 août 1951, 17 h.
Montres Singer S.A., passage des Lions 4, Genève (Suisse).
Marque de commerce.

Montres de poche et bracelets, chronomètres, chronographes, chronographes de foot-ball, compteurs de courses et de sport en général, pendules, horloges à remontage manuel ou électrique, montres de contrôle pour veilleurs de nuit, cadrans de montre, mouvements, fournitures et pièces de rechange, boîtes de montre, étuis de montre, réclames et échantillons.

S I N G E R W A T C H

N° 142739. Date de dépôt: 6 août 1951, 17 h.
Montres Singer S.A., passage des Lions 4, Genève (Suisse).
Marque de commerce.

Montres de poche, montres bracelets, pendules, pendulettes, horloges de rués à remontage ou à l'électricité, cadrans, mouvements, boîtes de montres, fournitures et accessoires et leurs emballages.

S I N G E R

N° 142740. Date de dépôt: 3 septembre 1951, 13 h.
Vaponefrin Export Company, W. Hildebrand Avenue 505, San Antonio (Texas, U.S.A.). — Marque de commerce.

Solution pour inhalation utilisée dans le traitement de l'asthme et à tous appareils utilisés pour l'application de la dite solution.

V A P O N E F R I N

Nr. 142741. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1952, 19 Uhr.
Müller-Brütsch & Co., Parkring 21, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungs-Maschinen, -Apparate und -Geräte aller Art; chemische Produkte für die Reinigung, Imprägnierung und Pflege der Böden, Reinigungs-, Wasch- und Poliermittel aller Art, Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Beizen, Wachs; Maschinen, Apparate und Geräte für Haushalt und Garten; landwirtschaftliche Maschinen, Apparate und Geräte; elektrische Apparate aller Art; Motoren; Heiz-, Koch-, Kühl- und Lüftungs-Apparate; Glaswaren; Baumaterialien; chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farben und Lacke, Klebstoffe, technische Öle und Fette; kosmetische und pharmazeutische Produkte, Desinfektionsmittel, Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere, Verbandartikel; ärztliche und gesundheitliche Apparate; Feuerlöschapparate und -geräte; Kleisenwaren; Textilwaren; Lederwaren; Papierwaren; Waren aus Gummi und Ersatzstoffen; Bureau-Maschinen, -Apparate und -Materialien aller Art; Spielwaren; Möbel; Uhren; physikalische, chemische und optische Apparate und Instrumente, Telefon- und Radio-Apparate; Fahrzeuge; Lebensmittel; Getränke (ausgenommen Weine), Tabakwaren.

V E R S E L L A

Nr. 142742. Hinterlegungsdatum: 24. April 1952, 18 Uhr.
Fenwal Incorporated, Pleasant Street, Ashland (Massachusetts, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wärme- und druckempfindliche Steuerungen und Schalter zur Regulierung und Ermittlung von Temperaturen, zur Verwendung in Verbindung mit elektrischen Stromkreisen und Wärmeapparaten sowie Teile, Abänderungsmittel, Anschlussgeräte und Zubehör, einschliesslich Prüfausrüstungen für solche Steuerungen und Schalter.

Fenwal

Nr. 142743. Hinterlegungsdatum: 24. April 1952, 18 Uhr.
Fenwal Incorporated, Pleasant Street, Ashland (Massachusetts, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Temperatur- und druckempfindliche Steuerungen und Schalter für die Steuerung elektrischer Stromkreise sowie Teile, Abänderungsmittel, Anschlussgeräte und Zubehör für solche Steuerungen und Schalter.

THERMOSWITCH

Nr. 142744. Hinterlegungsdatum: 24. April 1952, 18 Uhr.
Fenwal Incorporated, Pleasant Street, Ashland (Massachusetts, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Temperatur- und druckempfindliche Schalter zur Feststellung von Feuer, Überhitzung oder Flammzustand.

DETECTAFIRE

Nr. 142745. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1952, 19 Uhr.
Multipax Chemicals Limited, Shaftesbury Avenue 32, London W 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen zur Behandlung der Ohren.

O T O P H E N

Nr. 142746. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1952, 16 Uhr.
Omida GmbH., Wettsteinstrasse 7, Zürich 38 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutisch-diätetische Spezialitäten.

O M I D A L I N

N° 142747. Data del deposito: 27 maggio 1952, ore 17.
Società anonima Manifattura Jelmoii (S.A.M.J.), via Cantonale 1, Lugano (Svizzera). — Marca di fabbrica. — Trasmissione e rinnovo con limitazione dell'indicazione dei prodotti della marca N° 77444, di Angiolina Morosoli-Jelmoii, Lugano. La durata di protezione risultante dal rinnovo comincia il 18 aprile 1952.

Ombrelli, parasoli e ombrelloni da giardino e da spiaggia.



N° 142748. Date de dépôt: 7 juin 1952, 20 h.
Anna-Maria Giovanna, rue de Candolle 24, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits et spécialités pharmaceutiques.

ANTIPIOL

N° 142749. Date de dépôt: 7 juin 1952, 20 h.
Anna-Maria Giovanna, rue de Candolle 24, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits et spécialités pharmaceutiques.

D E T E N S Y L

N° 142750. Date de dépôt: 7 juin 1952, 20 h.
Anna-Maria Giovanna, rue de Candolle 24, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits et spécialités pharmaceutiques.

E N T E R O F A G O S

N° 142751. Date de dépôt: 14 juin 1952, 20 h. Société anonyme Mermod frères, place St-François 16, Lausanne (Suisse). Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 78111. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 mai 1952.

Pièces mécaniques et tous métaux, minéraux et produits chimiques.



Nr. 142752. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1952, 19 Uhr. Stauffer, Son & Co., Charterhouse Street 13, Holborn Viaduct, London E C 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren.

ZEDLORE

Nr. 142753. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1952, 11 Uhr. A. Blaser & Co., Schützenstrasse, Schwyz (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 77946 von A. Blaser & Söhne, Schwyz. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juni 1952 an.

Telephonkabinen.

Phonivor

Nr. 142754. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1952, 20 Uhr. Kirschwasser-Genossenschaft « Berghof », Hennebühl, Zug (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 78054. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juni 1952 an.

Weine, für welche eine Ursprungsbezeichnung gemäss Art. 336 der Lebensmittel-Verordnung von 1936/1950 zulässig ist; Liköre und Spirituosen.

CRESTA

Nr. 142755. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1952, 13 Uhr. J. & P. Coats, Limited, Ferguslie Thread Works, Paisley (Schottland, Grossbritannien). — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 77653. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1952 an.

Textilfasern, Garne und Zwirne aller Art, speziell aus Baumwolle, Wolle, Flachs, Leinen, Hanf, Jute, Ramie, Seide, Kunstseide und Kunstfasern sowie daraus hergestellte Waren.



Nr. 142756. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1952, 16 Uhr. Freilämter Mosterel Muri, in Muri (Aargau, Schweiz). Produktions-, Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 77592. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Mai 1952 an.

Obstsäfte (vergorene und alkoholfreie), Süssmost, Traubensaft, Fruchtsaft- und Tafelgetränke, Obstsaft-Konzentrate, Obstessig, Obstbranntwein, Kräuter-

branntwein, Kirsch- und Zwetschgenwasser, Trockentrester, frisches und gedörrtes Obst.



Die Marke wird in Blau und Weiss ausgeführt.

Nr. 142757. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1952, 18 Uhr. Kaiser's Kaffee-Geschäft Aktiengesellschaft, Güterstrasse 311, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 77896. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juni 1952 an.

Kakao mit und ohne Zusatz von Nährpräparaten, Schokoladen jeder Art und Zusammensetzung und in beliebiger Form. Bonbons, Drops und andere Konfiseriewaren, Hustenpastillen und -tabletten, Konfekt, Naschwerk.

PICCOLINA

Nr. 142758. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1952, 18 Uhr. Kaiser's Kaffee-Geschäft Aktiengesellschaft, Güterstrasse 311, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 77897. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juni 1952 an.

Malzhaltige Nahrungs- und Genussmittel, einschliesslich solcher diätetischer Art, nämlich: Kakao mit und ohne Zusatz von sonstigen Nährpräparaten, Schokoladen jeder Art und Zusammensetzung und in beliebiger Form, Bonbons, Drops und andere Konfiseriewaren, Hustenpastillen und -tabletten, Konfekt, Naschwerk.

KA-MALT

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits Marke Nr. 142090. — Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Basel (Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet wie folgt: Backpulver, Backwaren, Biskuits, Essig, Essigkonserven, Gemüsekonserven, Himbeersirup, Konfitüren, Kunsthonige, Meissen, Puddingpulver, Teigwaren, Vanillinzucker. — Eingetragen am 9. Juli 1952.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Dezember 1931 eingetragene und am 9. Juli 1952 gelöschte Marken
Marques enregistrees en decembre 1931 et radiées le 9 juillet 1952

76420	76448	76515	76557	76586	76613	76649	76704	76988
76422	76451	76517	76567	76593	76614	76650	76705	76989
76425	76453	76518	76568	76595	76615	76653	76707	77002
76426	76458	76528	76569	76596	76616	76667	76708	77496
76427	76459	76529	76570	76599	76624	76671	76710	77604
76428	76463	76531	76571	76600	76625	76673	76711	78030
76429	76471	76540	76572	76601	76626	76676	76714	
76430	76472	76544	76573	76602	76628	76677	76717	
76432	76488	76545	76574	76604	76629	76678	76735	
76433	76493	76548	76576	76605	76630	76680	76807	
76435	76494	76549	76581	76606	76633	76683	76809	
76436	76501	76550	76583	76607	76636	76686	76870	
76442	76503	76551	76584	76608	76637	76688	76891	
76447	76512	76554	76585	76609	76638	76702	76987	

Genossenschaftliche Zentralbank, Basel

Aktiven

Halbjahres-Bilanz per 30. Juni 1952

Passiven

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postscheckguthaben	10 431 551	76	Bankenkreditoren auf Sicht	2 575 197	66
Coupons	156 968	30	Andere Bankenkreditoren	12 013 194	45
Bankendebitoren auf Sicht	5 221 104	48	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht	49 129 681	66
Andere Bankendebitoren	2 055 630	67	Kreditoren auf Zeit	29 084 747	70
Wechsel	33 675 756	05	Depositenhefte	116 603 477	97
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	131 817	60	Kassenobligationen	30 769 800	—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	2 097 406	04	Pfandbriefdarlehen	20 000 000	—
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	51 350 473	16	Schecks und kurzfristige Dispositionen	79 637	75
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 20 771 189.35			Tratten und Akzepte	Total Fr. 11 150 000.—	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	148 686	40	hiervon nicht in Zirkulation	• 11 150 000.—	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	6 405 708	52	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	1 000 000	—
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 2 629 055.45			Sonstige Passiven	6 071 172	71
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 640 550	—	Anteilscheinaktiv	21 633 000	—
Hypothekaranlagen	125 043 395	95	Reserven	5 500 000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	52 699 675	36	Saldovortrag	364 199	54
Bankgebäude	1 828 648	90			
Sonstige Aktiven	1 936 736	25			
Debitoren aus Kauttionen: Fr. 4 195 104.—			Kreditoren aus Kauttionen: Fr. 4 195 104.—		
294 824 109	44		294 824 109	44	

(B 105)

Standard Marine Insurance Company, Limited, 212 & 215 Derby House, Exchange Buildings, Liverpool 2

Balance sheet table with columns: Actif, Bilanz au 31 décembre 1951, Passif. Rows include Engagements des actionnaires, Valeurs mobilières, Dépôts en espèces, etc.

Liverpool, 24th June 1952.

Standard Marine Insurance Company Limited
Director: W. H. Darley. Secretary: J. Morris.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im ersten Halbjahr 1952

Merkliche Abnahme des Einfuhrüberschusses bei rückläufigen Importumsätzen und annähernd stabilem Exportwert

Im Berichtszeitraum zeigt die schweizerische Wirtschaft in Ihrem Gesamtbild eine Abschwächung der kurz nach Ausbruch des koreanischen Konflikts in Erscheinung getretenen Hochkonjunktur. Indessen liegen keine Anzeichen einer krisenhaften Erseuerterung vor, vielmehr kann die gegenwärtige Entwicklung angesichts der gesamthaft noch relativ günstigen Beschäftigungslage als eine Annäherung zur Normalisierung der Geschäftstätigkeit betrachtet werden.

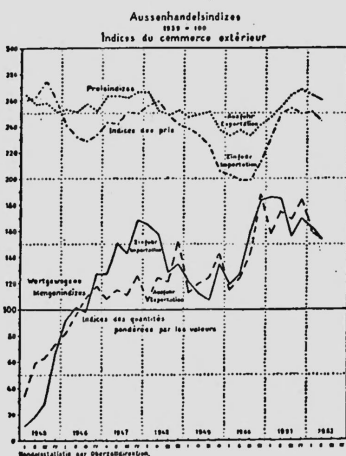
Die Einfuhr zeigt im ersten Semester 1952 gegenüber den hohen Umsätzen des entsprechenden Vorjahreszeitraums eine Abnahme um 408,7 Mio auf 2731,2 Mio Fr. (- 13%), wobei die eingeführte Warenmenge um 40 181 Wagen zu 10 t (- 8%) hinter dem vorjährigen Importvolumen zurückbleibt. Indessen hält sich die derzeitige Zufuhr der Menge nach noch um ein Drittel über dem Ergebnis der Parallelperiode 1938. Die Ausfuhr hat im Vergleich zu den ersten sechs Monaten 1951 nur eine unbedeutende wertmässige Erhöhung um 5,8 auf 2250,9 Mio Fr. erfahren.

Entwicklung der Aussenhandelsbilanz

Table showing development of external trade balance with columns: Einfuhr (Wagen zu 10 t, Werte in Mio Fr.), Ausfuhr (Wagen zu 10 t, Werte in Mio Fr.), Passivsaldo (Mio Fr.), and Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes. Rows include years 1938, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952.

Der Passivsaldo beläuft sich diesmal auf 480,3 Mio Fr. gegen 894,8 Mio Fr. in der vorjährigen Parallelzeit. Die monatlichen Einfuhren der Berichtsperiode unterschreiten hierbei sozusagen ausnahmslos die entsprechenden Vorjahresergebnisse, wogegen die Ausfuhr lediglich im April und Juni niedriger ausfiel als vor Jahresfrist. Der Fehlbetrag des Monats Januar (150 Mio Fr.) stellt die höchste in diesem Jahr bis anhin ausgewiesene monatliche Passivität dar. Der Einfuhrüberschuss ging alsdann in den nachfolgenden Monaten des ersten Vierteljahres 1952 zurück und zeigt nach einem Anstieg im April neuerdings sinkende Tendenz. Gemessen am Einfuhrwert, erreicht die Ausfuhr diesmal einen Prozentsatz von 82,4 gegenüber einem solchen von 71,5 im Vorjahreszeitraum und 79,2 anno 1938 (erstes Halbjahr).

Ueber die Aussenhandelsbewegung seit Kriegeende orientiert die nachstehende Graphik:



Nach der saisonalen Rückbildung im ersten Vierteljahr bat sich der wertgewogene Mengenindex (1938 = 100) im zweiten Quartal 1952 bei Ein- und Ausfuhr weiterhin in absteigender Richtung bewegt. Der Totalindex der Einfuhr fiel hierbei auf einen Stand von 154, was gegenüber dem Vorquartal einem Rückgang um rund 5% entspricht. Auch innerhalb der drei Hauptwarengruppen ergeben sich im nämlichen Zeitraum relativ geringfügige Abnahmen (3 bis 7%). Wesentlich ausgeprägter war dagegen die Rückgangstendenz im Vergleich zu den Umsätzen der Monate April bis Juni 1951. Indexmässig sank danach die Gesamteinfuhr um 17%. Die Zufuhr von Lebensmitteln (Index 2. Quartal 1952: 107) ist um ein Zehntel geringer, jene von Rohstoffen (146) um 14% kleiner als vor Jahresfrist. Den grössten Ausfall verzeichnet indessen die Gruppe der Fabrikate (197), bei welchem die Abnahme im gleichen Zeitabschnitt rund ein Fünftel ausmacht. Die Totalausfuhr bewegt sich mit einem Index von 154 auf demselben Niveau wie die Einfuhr. Verglichen mit den ersten drei Monaten dieses Jahres stellt sich die Abschwächung unseres Warenverkehrs nach dem Ausland auf 4%, während sie gegenüber den Indexdaten des zweiten Quartals 1951 12% beträgt. Im Gegensatz zur Einfuhr zeigt hierbei der Absatz von Lebensmitteln (125) und

Rohstoffen (97) gegenüber beiden Vergleichsperioden eine Zunahme. Indessen beeinflusst der Export dieser beiden Hauptwarengruppen den Gesamtindex nur unbedeutend. Die Abnahme betrifft diesmal somit einzig unsere Verkäufe von Fertigwaren (160), welche gegenüber dem Vorquartal um 5%, im Vergleich zur vorjährigen Parallelzeit dagegen um 14% gesunken sind.

Die Aussenhandelspreise (1938 = 100) weisen im zweiten Quartal 1952 bei der Einfuhr - verglichen mit dem durchschnittlichen Preisniveau der ersten drei Jahresmonate und demjenigen der vorjährigen Parallelzeit - eine leichte Abschwächung auf. Der Index der Importpreise stellt sich auf 244 (zweites Quartal 1952), was gegenüber den vorerwähnten Perioden einen Rückgang um 2,8 bzw. 2,4% bedeutet. Geringfügige Schwankungen registrieren im Vergleich zum Vorquartal und zur Parallelzeit 1951 auch die Preise für Lebensmittel (289), Rohstoffe (254) und Fabrikate (205). Entgegen der sinkenden Tendenz figurieren hierbei Fertigwaren gegenüber dem zweiten Quartal 1951 mit einer schwachen Preiserhöhung (+ 1,5%). Die Ausfuhrpreise der Monate April bis Juni 1952 (260) liegen leicht unter denjenigen des ersten Quartals 1952 und zeigen auch im Bereich der volkswirtschaftlichen Kategorien durchweg das nämliche Entwicklungsbild. Demgegenüber stellt sich die Ausfuhr preislich etwas höher (+ 2%) als im zweiten Vierteljahr 1951. Die Zunahme wird hierbei ausschlaggebend durch einen Anstieg der Fertigwarenpreise (269 gegen 259 vor Jahresfrist, + 4%) verursacht. Daneben hat auch der Index der ausgeführten Lebensmittel (223) die entsprechenden Vorjahresdaten (2. Quartal 1951: 215) überschritten, während der Preisindex für Rohstoffe im gleichen Zeitraum einen Rückgang von 254 auf 220 verzeichnet.

Einfuhr

Ueber die Gliederung unserer Einfuhr nach Hauptwarengruppen orientiert die folgende Uebersicht:

Table showing import breakdown by commodity groups: Lebens-, Genuss- und Futtermittel; Rohstoffe; Fabrikate. Columns: Wagen zu 10 t, Werte in Mio Fr. Rows include Halbjahresdurchschnitt and 1st/2nd Halbjahr for 1951 and 1952.

Die Einfuhr von Lebensmitteln, Rohstoffen und Fabrikaten hält sich im Berichtszeitraum der Menge nach durchweg unter den Ergebnissen des ersten und zweiten Halbjahres 1951. Diesen Abnahmen stehen fast ausnahmslos auch Wertrückgänge gegenüber. Verglichen mit den halbjahresdurchschnittlichen Mengenumständen von 1938 haben sich die Bezüge von Fertigwaren verdoppelt. Ebenfalls namhaft gestiegen sind die Käufe von Rohstoffen, wogegen die diesmalige Zufuhr von Lebensmitteln hinter den Daten der Vorkriegszeit zurückblieb.

Im Sektor Lebens- und Futtermittel entfallen im Vergleich zum ersten Halbjahr 1951 die grössten Rückgänge auf Zerealien (Weizen, Hafer, Futtergerste, Mais, Reis), Oelfrüchte, Speiseöle, Zucker, Kakaobohnen, Braustoffe und Großschlachtvieh. Demgegenüber bezogen wir wesentlich mehr Frischobst, Kartoffeln, Frischgemüse und Butter als vor Jahresfrist.

Innerhalb der Roh- und Betriebsstoffe sind gegenüber beiden Vergleichsperioden Bau- und Nutzholz, Düngstoffe, Koble, Handeisen für die Bau- und Maschinenindustrie, Mineral-schmieröl und chemische Rohstoffe mit den bedeutendsten Mengenausfällen vertreten. Demgegenüber ergeben sich Mehrumsätze bei Roh Eisen und Rohstahl sowie bei Rohkupfer. Benzin, Faserstoffe zur Papierfabrikation, Pyrit und Tonerde für Aluminium haben dagegen lediglich die Importbeträge des ersten Halbjahres 1951 überschritten. Verglichen mit dem zweiten Semester 1951 sind unter anderem noch Holz- und Gasöl sowie Eisenbahnschienen und -sechwerer in beachtlich vergrössertem Umfang bereingekommen.

In absteigender Richtung bewegte sich auch die Zufuhr von Fabrikaten. Erheblich abgenommen haben dabei insbesondere unsere Auslandkäufe von wollenen Kleiderstoffen, Kautschukwaren, Baumwollgeweben, Farbwaren, Leder, Kunstseiden- und Zellwollgarnen. Hingegen zeigen die Importe von Maschinen und Motorrädern eine nennenswerte Verstärkung. Die Einfuhr von Automobilen war wesentlich grösser als im zweiten Halbjahr 1951, unterschreitet aber der Anzahl nach die Ergebnisse der vorjährigen Parallelzeit (- 1515 Stück).

Ausfuhr

Ueber unsere Ausfuhr nach Hauptwarengruppen gibt die nachfolgende Tabelle Aufschluss:

Table showing export breakdown by commodity groups: Lebens-, Genuss- und Futtermittel; Rohstoffe; Fabrikate. Columns: Wagen zu 10 t, Werte in Mio Fr. Rows include Halbjahresdurchschnitt and 1st/2nd Halbjahr for 1951 and 1952.

Der Export von Lebensmitteln, Rohstoffen und Fabrikaten bewegt sich durchweg unter den Wertbeträgen des zweiten Halbjahres 1951, wobei die einzelnen Hauptwarengruppen eine Abnahme von prozentual annähernd gleichem Ausmass registrieren. Verglichen mit dem ersten Semester des Vorjahres figurieren Fabrikate und Rohstoffe mit einer leichten wertmässigen Abschwächung, wogegen die Wertumsätze für Lebensmittel im gleichen Zeitraum um rund ein Fünftel zugenommen haben. Der Menge nach liegt lediglich der Versand von Fertigwaren über den im Halbjahresmittel 1938 erreichten Gewichtsdaten.

Prompt ab Lager lieferbar
WEINSTEINSAURE
 Pulver, granuliert, Kristalle
ZITRONENSAURE
 Pulver, granuliert
ALBERT ISLIKER & CO., ZÜRICH 1
 Tel. (051) 23 56 26—23 56 28



Kleinbuchungs-Automat ASTRA

neu

mit Volltext

Dieser neue Astra-Automat eignet sich auch in kleinen und mittleren Firmen für die Führung von Finanz-Buchhaltungen, Lager-Buchhaltungen, Lohnabrechnungen und Statistiken. Der Anschaffungspreis ist denkbar günstig, kostet diese Maschine doch nur Fr. 6980.-

Die hervorragende konstruktive Lösung begeistert alle, die damit arbeiten. Dank der klaren Trennung der Arbeits-Zonen und der übersichtlichen Anordnung der Tasten lassen sich alle Buchungen in einem Minimum an Zeit erledigen.

Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme. Wir beraten Sie gerne und zeigen Ihnen diesen Automaten ganz unverbindlich in Ihrem Betrieb.

ENDRICH ORGANISATION

Zürich, Bahnhofstr. 44, Tel. (051) 23 18 33 Basel, Bern - Lausanne - Genéve

Haltbar verzierte Kapseln
 Nach neuem Verfahren ein- oder mehrfarbig verzierte, bzw. beschriftete Verpackungsteile haben dauernde Werbewirkung.
 Verarbeitung von Kunststoffen im Preß- und Spritzverfahren.
ORNAPRESS AG.
 Wald-Zürich - Tel. (055) 314 52
 Büro Zürich: Gerechtigkeitsgasse 25 - Tel. (051) 25 68 74

für **Plexiglas**
 die Spezialfirma: **isoplex**
 ZÜRICH 56
 WEHNTALERSTR. 298
 TELEFON (051) 464 091

Geleintreiben ist eine Kunst
 wie das Eislaufen und will verstanden sein. Konzentrieren Sie sich auf Ihre Arbeit. Wir besorgen für Sie rasch und sicher das Inkasso Ihrer ausstehenden Rechnungen.
Confidentia GmbH.
 Neueneggasse 20, Bern
 Telefon 2 40 82

Sehr preiswert zu verkaufen
2 Kassenschränke
 neuwertig und absolut feuerfest und diebstahlsicher. Offerten unter Chiffre H 12063 Y an Publicitas Bern.

Fabrikation gesucht
 In bestehendes Fabrikgebäude auf dem Lande (App. A.-Rh.). Kauf oder Miete möglich. Es besteht auch die Möglichkeit, daß sich der Eigentümer mit dem Gebäude an einer guten Sache beteiligt. Nutzfläche ca. 1000 m². Garagen und Bauland vorhanden. Offerten unter Chiffre B 65720 G an Publicitas St. Gallen.

BUREAU FIDUCIAIRE
 à Genève
 se charge de
SECRETARIAT
 administratif ou commercial. Toutes fonctions fiduciaires. — Ecrire sous chiffre F 62766 X à Publicitas Genève.

Un bon placement
 c/Certificats de dépôt
 à 3 ans **3%**
 à 5 ans **3 1/4%**
 nominatifs ou au porteur
s/Epargne 2 1/2%
 pour n'importe quel montant.
Crédit Agricole et Industriel de la Broye
Estavayer-le-Lac
 Tél. 631 42 c. c. 11a 173
 Discrétion
 Insérer en Sie im SHAB. I

Betreibungsrechtliche Steigerung
 Dienstag, den 22. Juli 1952, 15 Uhr, kommen gemäss Requisitions-Verwertungsauftrag des Betreibungsamtes Zürich 2 im Eidgenössischen Niederlagshaus Buechs-Bahnhof für die Betreibung Nr. 562/52 zur Verwertung:
21 Kisten
enthaltend je 1056 Stück mechanische Triebwerke
 (Uhrwerke für Zeitzänder) brutto 1983 kg
 Es handelt sich um unverzollte Transitware, die zur Einfuhr in die Schweiz dem Clearing unterstellt ist und einer Einfuhrbewilligung bedarf. Im weiteren ist für die Ein- oder Durchfuhr eine Bewilligung der kriegstechnischen Abteilung des Eidgenössischen Militärdepartementes in Bern einzuholen.
 Treffpunkt der Gantinteressenten: vor dem Bureau des Lagerhauses, etwa 300 m nördlich des Bahnhofgebäudes.
 Bei Auslösung fällt die Steigerung dahin. Entschädigungsansprüche werden nicht berücksichtigt.
 Buechs (St. Gallen), den 16. Juli 1952.
 Betreibungsamt Buechs (St. Gallen).

Chemin de fer AIGLE-OLLON-MONTHEY-CHAMPERY (MORGINS)
 Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
 pour le lundi 28 juillet 1952, à 15 heures, aux Glettes sur Monthey, Hôtel André Barman.
 Feuille de présence à 14 heures 30.
 (Départ des autocars de Monthey-Ville à 13 heures 50).
Ordre du jour:
 1° Opérations et nominations statutaires.
 2° Divers.
 Les comptes, le bilan et le rapport de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au siège social, à Aigle, à partir du 18 juillet 1952.
 Les cartes d'admission, donnant droit au libre parcours sur la ligne le jour de l'assemblée, seront délivrées sur présentation des actions aux domiciles ci-après:
 Aigle: à la Société de banque suisse et au siège de la compagnie,
 Monthey: chez M^e Maurice Delacoste, avocat et notaire, administrateur, jusqu'au samedi 26 juillet, à 11 heures.
AVIS
 Les anciennes actions de première et deuxième classes sont à estampiller pour les transformer respectivement en actions de deuxième et troisième classes, conformément aux décisions prises par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 mars 1952. L'estampillage peut être obtenu aux domiciles ci-après:
 Aigle: à la Société de banque suisse et au siège de la compagnie.
 Lausanne: à la Société de banque suisse.
 Aigle, le 14 juillet 1952. Le conseil d'administration.

Société anonyme ALPHONSE ORSAT, vins MARTIGNY-VILLE
CONVOCACTION
 pour le samedi 9 août 1952, à 16 heures précises, dans les locaux de la société, à Martigny-Ville
Ordre du jour:
 1° Lecture du protocole.
 2° Rapport du conseil d'administration.
 3° Bilan et comptes profits et pertes pour l'exercice 1951/52.
 4° Rapport des réviseurs.
 5° Approbation des comptes.
 6° Répartitions des bénéfices.
 7° Décharge au conseil et aux réviseurs.
 8° Divers.
 Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires dès ce jour dans les bureaux de la société.
 Important. La qualité d'actionnaire sera contrôlée. Prière de se présenter à l'entrée des caves dès 15 heures 30 pour signer les feuilles de contrôle.
 Tout actionnaire peut se faire représenter par un autre actionnaire moyennant procuration.
 Martigny, le 12 juillet 1952. Le conseil d'administration.

Seit 40 Jahren
 erteilen wir Darlehen bis Fr. 5000 prompt, ohne Formalitäten u. absolut diskret. Kein Kostenvorschuss. Vertrauenswürdigste Bedingungen.
Bank Prokredit Fribourg

Zu placieren 2 Schuldbriefe
 (10 bis 30 000.—) im II. bzw. III. Rang auf Wohnhäusern in der Brunnadern und Weißenhühl. Schriftliche oder persönl. Anfragen an Notar Markus Steiner, Spitalgasse 18, Bern.
 Verlangen Sie beim SHAB. Probenummern der Volkswirtschaft.

Schweizerische Bundesbahnen
 Die Auslösung von Obligationen der 3%-Anleihe Schweizerische Bundesbahnen von 1903 findet am 28. Juli 1952, um 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 42, in Bern, statt.
 Bern, den 17. Juli 1952.
 Generaldirektion der SBB.

Chemins de fer fédéraux suisses
 Le tirage des obligations de l'emprunt 3% Chemins de fer fédéraux de 1903, aura lieu le 28 juillet 1952, à 14 h., dans le bâtiment de l'administration, Hochschulstrasse 6, bureau N° 42, à Berne.
 Berne, le 17 juillet 1952.
 Direction générale des C.F.F.

Ferrovie federali svizzere
 L'estrazione di obbligazioni del prestito 3% Ferrovie federali del 1903 avrà luogo il 28 luglio 1952, alle ore 14, nel palazzo amministrativo, Hochschulstrasse 6, ufficio N° 42, a Berna.
 Berna, il 17 luglio 1952.
 Direzione generale delle F.F.S.

Huiles Minérales S.A., Lausanne
CONVOCACTION
 Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
 pour le mercredi 30 juillet 1952, 17 heures, dans les bureaux de la Fiduciaire et Révisioin Amstutz & Cie, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:
 1° Rapport du conseil d'administration.
 2° Examen et approbation des comptes de l'exercice 1951.
 3° Décharge aux organes de la société.
 4° Nominations statutaires.
 5° Divers.